· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>A</b> .	Docket No.: NGB.621B		
FORM PTO-1595 (Modified) (Rev. 03-01)	04-12-200	26	SHEET	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
OMB No. 0651-0027 (exp.5/31/2002) P08A/REV03			-Y	Patent and Trademark Office
Tab settings 🔶 🔶 🔶 🔻	10201-		▼	<b>v v</b>
To the Director of the United Sta	103216729		ecord the attached o	riginal documents or copy thereof.
1. Name of conveying party(ies): YUASA CORPORATION	OIPE Wasts	2. Name	and address of rece	eiving party(ies):
	0 6 2006 B	Name:	GS YUASA CORF	PORATION
Additional names(s) of conveying party(ies		Address:	<u>1, Inobaba-cho, Ni</u>	ishinosho, Kisshoin, Minami-ku
		-		
3. Nature of conveyance:				
Assignment	Merger			
Security Agreement	Change of Name	City:	Kyoto-shi S	tate/Prov.:
Other Change of Ownership (	("Corporate Division")	Country:	JAPAN	ZIP:
Execution Date: June 1, 2004		Additional n	ame(s) & address(es)	🗆 Yes 🖾 No
A Application number(a) or actent a				
4. Application number(s) or patent r If this document is being filed togeth		the executi	on data of the applic	notion in:
Patent Application No. F	Filing date	ł	B. Patent No.(s)	
		4	,980,249	
	Additional numbers		Yes 🛛 No	
5. Name and address of party to wh		l		ns and patents involved:
concerning document should be				
Name: Sean M. McGinn, Esq.		7 Total fe	ee (37 CFR 3.41):	\$ 40.00
Registration No. 34,386	·······			
Address: McGinn Intellectual Pr	onerty Law Group PLLC		dited or debited to c	s or insufficiency should be deposit account
			therized to be oberg	ad to donooit account
8321 Old Courthouse R	Road			ed to deposit account
Suite 200		8. Deposi	t account number:	
City: <u>Vienna</u>	State/Prov.: Virginia	50-048	l (deficiencies only)	
Country: USA	ZIP: 22182-3817	(Attacł	n duplicate copy of this pa	age if paying by deposit account)
0. Statement and similar	DO NOT	USE THIS S	PACE	
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and	l belief. the foregoing inform	nation is tru	ie and correct and a	Inv attached copy is a true copy
of the original document.	$\langle \rho \rangle$		11-	,,,
Sean M. McGinn, Esq.		ШM¥	Ŧ٢	April 6, 2006
Name of Person Signing		Signa		Date
	tal number of pages including co	th required cove	r sheet information to:	
04/11/2006 DBYRNE 00000229 4980249	Mail Stop Assignme Director of the United State P.O. Box 1450, Alex	s Patent and Tr	rademark Office	
61 FC18021	40,00 OP			
U				

#### **Declaration by The Translator**

I, Setsuo Sato, declare and state:

THAT I am a citizen of Japan residing at No. 14-10, Matsunoki 3-chome, Suginami-ku, Tokyo, 166-0014 Japan;

THAT I am presently employed by NGB Corporation, having the place of business at 12-32, Akasaka 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 107-6013 Japan;

THAT I understand the Japanese and English languages and that the attached English document is a full translation made by me of the official document indicating the full active records in the Corporate Register, including the name change due to the corporate division as well as the address change.

I declare further that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 8 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date: February 3, 2000

Setsuo Sato

# CERTIFIED COPY OF CORPORATE REGISTRATION

1, Inobaba·cho, Nishinosho, Kisshoin, Minami·ku, Kyoto·shi GS Yuasa Corporation Corporate Number: 1300-01-025374

Corporate name	GS Yuasa Corporation			
Location of head office	<u>60. Tachiurinishimachi, Higashiiru</u> Higashino Toin, Shijodori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi			
	1, Inobaba-cho, Nishinosho,	Transferred on July 20, 2005		
	Kisshoin, Minami·ku, Kyoto·shi	Registered on July 20, 2005		
Method of giving public notices	The public notices of the Company s the Nihon Keizai Shinbun.	hall be given by publication in		
Necessary items to	Refer to	Set on March 28, 2005		
acquire information	http://www.gs-yuasa.com/jp/kessan	[		
on balance sheet	/index.html	Registered on April 7, 2005		
Date of company establishment	April 1, 2004			
Business purposes				

\* The underlined portion indicates deletion.

,

nuto 1

PATENT REEL: 017759 FRAME: 0959

	<b>F</b>
	14. Ocean transportation service and air transportation service, as well as custom broking service
	÷
	15. Buying & selling, leasing and brokerage services of real estate, as well as maintenance service thereof
	16. Design, undertaking and construction of electrical works,
	telecommunication works, machinery & appliance installation
	works, and other construction works
	17. Development and operation of emergency supervisory systems
	detecting leakage, electrical discharge, temperature rise,
	flare, etc. in buildings, factories or various facilities, as well as
1	maintenance of the related devices thereof
	18. Non-life insurance agency business as well as business
	relating to life insurance soliciting
	19. Money lending business and total leasing business, as well as holding and management of securities
	20. Security business
	21. Information processing by computer as well as development
	and sale of software.
	22. Worker dispatching business
]	23. Management consulting business
	24. Implementation, licensing, maintenance and management of
	intellectual property rights (rights of patent, utility model,
	design, trademark, authorship, merchandising, etc.)
	25. Human resource development education service relating to
	corporate business management, sales activity, information
	processing, etc. and other training & development services, as
	well as operation of private cramming schools and enrichment
	courses
	26. Operation of accommodation facilities, amusement facilities,
	culture halls, shopping malls and restaurants
	27. Operation of facilities relating to management and promotion
	of health
	28. Sale of sporting goods, office supplies, miscellaneous daily
	goods and groceries
	29. Travel business
	30. Home health care service business and home health care
	support business under the Health Care Insurance Law
	31. Any and all businesses incidental and relating to the
	foregoing items
Number of shares	
constituting one	1,000 shares
unit	
Total number of	
shares authorized	1,400,000,000 shares
to be issued	
Total number of	
shares issued, and	The total number of shares issued:
type and number	355,539,621 shares
of shares	
V2 0444 00	

\* The underlined portion indicates deletion.

ı.

2

### 1, Inobaba·cho, Nishinosho, Kisshoin, Minami·ku, Kyoto·shi GS Yuasa Corporation Corporate Number: 1300-01-025374

Amount of paid-in capital	15,000,000,000 yen			
Name and address of stock transfer	The Chuo Mitsui Trust and Banking Company, Limited 33-1, Shiba 3-chome, Minato-ku, Tokyo			
agent and business office	The Chuo Mitsui Trust and Banking Company, Limited, Osaka 2·21, Kitahama 2-chome, Chuo·ku, Osaka			
Executive officers	Director	Director Shinichiro Murakami		
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Shinichiro Murakami	Registered on July 13, 2005	
	Director	Naruo Otsubo		
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Naruo Otsubo	Registered on July 13, 2005	
	Director	Hitoshi Tamura		
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Hitoshi Tamura	Registered on July 13, 2005	
			Registered of Sury 10, 2000	
	Director	<u>Yukio Kimura</u>		
			Retired on June 29, 2005	
			Registered on July 13, 2005	
	Director	Tsuvoshi Noto		
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Tsuyoshi Noto	Registered on July 13, 2005	
	Director	Haruyuki Ueda		
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Haruyuki Ueda	Registered on July 13, 2005	
	Director	Kan Akiyama		
			Name of Kan Akiyama	
	Director	<u>Kan Akiyama</u>	Corrected on April 9, 2004	
			Retired on June 29, 2005	
			Registered on July 13, 2005	
	Director	Makoto Yoda		
			Retired on June 29, 2005	
			Registered on July 13, 2005	
	Director	Masaaki Nakamura	L	
			Reappointed on June 29, 2005	
	Director	Masaaki Nakamura	Registered on July 13, 2005	
	Director	<u>Hideyuki Maeno</u>		
	Director	Hideyuki Maeno	Reappointed on June 29, 2005	
			Registered on July 13, 2005	

\* The underlined portion indicates deletion.

ı.

<u>D-403</u> , <u>Shimo-itabashi-jutaku</u> ,	
<u>644-1, Shimo-itabashi-cho,</u>	
<u>Fushimi-ku, Kyoto</u>	
Representative Director	
Shinichiro Murakami	
D·403, Shimo·itabashi-jutaku,	Reappointed on June 29, 2005
644-1, Shimo-itabashi-cho,	
Fushimi-ku, Kyoto	
Representative Director	Registered on July 13, 2005
Shinichiro Murakami	
<u>53-4. Matsubara 5-chome.</u>	
<u>Setagaya-ku, Tokyo</u>	
Representative Director	
<u>Naruo Otsubo</u>	
53-4, Matsubara 5-chome,	Reappointed on June 29, 2005
Setagaya-ku, Tokyo	
Representative Director	Registered on July 13, 2005
Naruo Otsubo	
303, 35-2, Sakuragaoka 3-chome,	
Setagava·ku, Tokvo	
Representative Director	
<u>Hitoshi Tamura</u>	
303, 35-2, Sakuragaoka 3-chome,	Reappointed on June 29, 2005
Setagaya-ku, Tokyo	
Representative Director	Registered on July 13, 2005
Hitoshi Tamura	
<u>3·8. Daizoji 2·chome, Takatsuki.</u>	
Osaka	
Representative Director	
Yukio Kimura	
	Retired on June 29, 2005
	Registered on July 13, 2005
Corporate Auditor	
<u>Masanao Yano</u>	
	Reappointed on June 29, 2005
Corporate Auditor	
Masanao Yano	Registered on July 13, 2005
Corporate Auditor	
Shunsuke Kusuyama	
On an Survey of Survey Su	Proprovinted on Inc. 00 0005
Comparate Are liter	Reappointed on June 29, 2005
Corporate Auditor	Registered on July 13, 2005
Shunsuke Kusuyama	
Corporate Auditor	
<u>Tatsuo Hashi</u>	
	Retired on June 29, 2005
	Registered on July 13, 2005

\* The underlined portion indicates deletion.

a

4

	Corporate Auditor		
	<u>Isao Fujii</u>		
		Reappointed on June 29, 2005	
	Corporate Auditor Isao Fujii	Registered on July 13, 2005	
	Corporate Auditor	Installed on June 29, 2005	
	Shigeo Uemura	Registered on July 13, 2005	
Provision regarding exemption of Directors and Corporate Auditors from liabilities	The Company may, by resolution of any Director (including any formed any act as provided in Article 26 Commercial Code of Japan to the regulations, in accordance with paragraph 12 of the said code. The Company may, by resolution of any Corporate Auditor (including from liabilities to the extent as pro accordance with the provision of A Commercial Code of Japan.	er Director) from liabilities for 66, paragraph 1, item 5 of the extent as provided in laws or the provision of Article 266, 6 the Board of Directors, exempt any former Corporate Auditor) vided in laws or regulations, in	
Provision regarding limit of liabilities of outside Directors	The Company may enter into an	ach Director for compensation Article 266, paragraph 1, item apan, in accordance with the h 19 of the said code; provided, t of liability for compensation e an amount which is not less D) and which is determined in	
Branch office	1 47-1. Oi 1-chome. Shinagawa-ku.		
	Tokyo		
		Transferred on July 1, 2004	
	11-1, Shibakoen 2-chome, Minato-ku, Tokyo	Registered on July 12, 2004	
Corporate division	Divided from Yuasa Corporation of 3.21, Kosobu-cho 2-chome, Takatsuki, Osaka		
		Registered on June 1, 2004	
	Divided from Japan Storage Batte Nishinosho, Kisshoin, Minami ku,	•	
Matters relating to	Establishment		
registration	Registered on April 1, 2004		
	document certified to be full disclosure of information provided in		

This is a copy of a document certified to be full disclosure of information provided in corporate registration.

December 21, 2005 Kyoto District Legal Affairs Bureau Register Tatsuo Kanatani (Seal)

\* The underlined portion indicates deletion.

1

5

# 履歴事項全部証明書

京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地 株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション 会社法人等番号 1300-01-025374

商号	株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション		
本 店	京都市下京区四条通東洞院東入ル立売西町60 番地		
	京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地	平成17年 7月20日移転	
		平成17年 7月20日登記	
公告をする方法	当会社の公告は、日本経済新聞に掲載する。		
貸借対照表に係る 情報の提供を受け るために必要な事	http://www.gs-yuasa.c om/jp/kessan/index.ht ml	平成17年 3月28日設定	
項	111 1	平成17年 4月 7日登記	
会社成立の年月日	平成16年4月1日		
目的	<ul> <li>当会社は、次の事業を営む会社の株式または持分を保有することにより、当該会社の事業活動を支配、管理すること、ならびに次の事業を営むことを目的とする。</li> <li>1.電池、整流器、照明機器その他の電気機器の製造、販売</li> <li>2.電池、整流器、照明機器その他の電気機器の製造業務および研究開発業務の請負ならびに受託</li> <li>3.電池、合成樹脂製品およびゴム製品の製造機械の製造、販売</li> <li>4.合成樹脂製品およびゴム製品の製造機械の製造、販売</li> <li>5.自動車関連機器、部品、用品類の製造、販売</li> <li>6.電動車、電気自動車および電気自動車関連機器の製造、販売</li> <li>7.受変電設備および配電盤の製造、販売</li> <li>8.計量器、測定器および医療機器の製造、販売</li> <li>9.公害防除機器、防災機器の製造、販売</li> <li>10.環境測定業務</li> <li>11.産業廃棄物の収集、運搬、処理、再生に関する調査、研究、企画、設計および監理の請負ならびに受託</li> <li>13.倉庫業、梱包業および貨物自動車運送事業、同取扱業</li> <li>14.海上運送業および航空運送業ならびに通関業</li> <li>15.不動産の売買、賃貸借およびこれらの仲介ならびに管理</li> <li>16.電気工事、電気通信工事、機械器具設置工事、その他建設工事の設計、請負、施工</li> <li>17.建物、工場または各種施設内における漏電、放電、温度上昇、発炎等を検知する異常監視システムの開発、運営およびこれに関する装置の保守、管理</li> <li>18.損害保険代理業および生命保険の募集に関する業務</li> <li>19.金融業、総合リース業ならびに有価証券の保有および運用</li> <li>20.警備保障業務</li> </ul>		

整理番号 モロ32249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 1/6

.

京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地

株式会社ジーエス・ユアサコーボレーション

会社法人等番号 1300-01-025374

·			
	<ul> <li>21. コンピュータによる情報処理およびソフ</li> <li>22. 労働者派遣事業</li> <li>3. 経営コンサルティング業</li> <li>24. 知的財産権(特許権、実用新案権、意匠 等)の実施、利用許諾、維持、管理</li> <li>25. 企業の経営管理、販売活動および情報処 教育事業その他の教育研修事業ならびに</li> <li>26. 宿泊施設、遊戯施設、文化ホール、ショ の経営</li> <li>27. 健康の管理および増進に関する施設の経</li> <li>28. スポーツ用品、事務用品、日用雑貨品ま</li> <li>29. 旅行業</li> <li>30. 介護保険法による訪問介護サービスの居</li> <li>31. 前各号に付帯または関連する一切の事業</li> </ul>	権、商標権、著作権、商品化権 理等に関する人材育成のための 学習塾および文化教室の経営 ッピングセンターおよび飲食店 営 らよび飲食料品の販売 宅サービス事業	
一単元の株式の数	1000株		
発行する株式の総 数	14億株		
発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 3億5553万9621株		
資本の額	金150億円		
名義書換代理人の 氏名及び住所並び に営業所	東京都港区芝三丁目33番1号 中央三井信託銀行株式会社 大阪市中央区北浜二丁目2番21号 中央三井信託銀行株式会社 大阪支店		
役員に関する事項	取締役 村上晨一郎		
	取締役 村上晨一郎	平成17年 6月29日重任	
		平成17年 7月13日登記	
	取締役 大 坪 愛 雄		
	取締役 大坪愛雄	平成17年 6月29日重任	
		平成17年 7月13日登記	

整理番号 モ032249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 2/6

## 京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地

株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション

会社法人等番号 1300-01-025374

取締役	田村均	
取締役	田村均	平成17年 6月29日重任
		平成17年 7月13日登記
取締役	木 村 幸 雄	
		平成17年 6月29日退任
		平成17年 7月13日登記
取締役	野塔毅	
取締役	野 塔 毅	平成17年 6月29日重任
		平成17年 7月13日登記
取締役	上田温之	
取締役	上田温之	平成17年 6月29日重任
		平成17年 7月13日登記
取締役	秋 山 寛	
取締役	秋山寬	秋山寛の名
		平成16年 4月 9日更正
		平成17年 6月29日退任
		平成17年 7月13日登記
取締役	依田誠	
		平成17年 6月29日退任
		平成17年 7月13日登記

整理番号 モ032249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 3/6

•

京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地

株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション

会社法人等番号 1300-01-025374

取締役 中村正昭			
取締役 中村正昭		平成17年	6月29日重任
		平成17年	7月13日登記
取締役 前野秀行			
取締役 前野秀行		平成17年	6月29日重任
		平成17年	7月13日登記
京都市伏見区下板橋町644番地の <u>宅D棟403</u> 代表取締役 村上晨一			
京都市伏見区下板橋町644番地の	1 下板橋住	平成17年	6月29日重任
宅D棟403 代表取締役 村上晨一	郎	平成17年	7月13日登記
東京都世田谷区松原五丁目53番4 代表取締役 大 坪 愛 雄	<u>号</u>		
東京都世田谷区松原五丁目53番4 代表取締役   大 坪 愛 雄	号	平成17年	6月29日重任
		平成17年	7月13日登記
東京都世田谷区桜丘三丁目35番2 代表取締役  田 村 均	-303号		
東京都世田谷区桜丘三丁目35番2 代表取締役 田 村 均	-303号	平成17年	6月29日重任
	平成17年	7月13日登記	
大阪府高槻市大蔵司二丁目3番8号 代表取締役 木村幸雄	<u> </u>  -		
		平成17年	6月29日退任
		平成17年	7月13日登記
藍査役 矢野正直			
監査役 矢野正直		平成17年	6月29日重任
		平成17年	7月13日登記

整理番号 モ032249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 4/6

.

京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町 1 番地 株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション

.

会社法人等番号 1300-01-025374

	監査役	楠山俊輔	
	監査役	楠山俊輔	平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月13日登記
	監査役	端 達 夫	
			平成17年 6月29日退任
			平成17年 7月13日登記
	監查役	藤井勲	
	監査役	藤井	平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月13日登記
	監査役	植村茂夫	平成17年 6月29日就任
			平成17年 7月13日登記
取締役等の会社に 対する責任の免除 に関する規定	<ul> <li>同条第1項第</li> <li>を法令の限度</li> <li>当会社は、</li> </ul>	5 号の行為に関する取締役(I において免除することができ、 商法第280条第1項の規定(	定により、取締役会の決議をもって、 取締役であった者を含む。)の責任 る。 こより、取締役会の決議をもって、 任を法令の限度において免除するこ
社外取締役の会社 に対する責任の制 限に関する規定	条第1項第5 ただし、当該	号の行為による賠償責任を限定	定により、社外取締役との間に、同 定する契約を締結することができる。 預は、1000万円以上であらかじ ずれか高い額とする。
支 店	1 東京都品川区	大井一丁目47番1号	
	東京都港区芝	公園二丁目11番1号	平成16年 7月 1日移転
			平成16年 7月12日登記
会社分割	大阪府高槻市 分割	古曽部町二丁目3番21号株式	<b></b> く会社ユアサコーポレーションから
			平成16年 6月 1日登記
	京都市南区吉	祥院西ノ庄猪之馬場町 1 番地日 	日本電池株式会社から分割 平成16年 6月 1日登記

整理番号 モロ32249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 5/6

 京都市南区吉祥院西ノ庄猪之馬場町1番地

 株式会社ジーエス・ユアサコーポレーション

 会社法人等番号
 1300-01-025374

 登記記録に関する
 設立

 事項
 平成16年 4月 1日登記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明 した書面である。

金

谷

平成17年12月21日 京都地方法務局 登記官



整理番号 モ032249 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

6 / 6

**RECORDED: 04/06/2006**